

# Contents

List of transcription and glossing symbols 7

MARJA ETELÄMÄKI, ELIZABETH COUPER-KUHLEN, AND RITVA LAURY  
Introduction 11

## **I Linking of clauses and physical actions**

MARIA FRICK  
Combining physical actions and verbal announcements as  
“What I’m doing” combinations in everyday conversation 27

LEELO KEEVALLIK  
Linking performances: The temporality of contrastive grammar 54

## **II Linking of questions and answers**

KATARIINA HARJUNPÄÄ  
Mediated questions in multilingual conversation: Organizing participation  
through question design 75

SAIJA MERKE  
Tackling and establishing norms in classroom interaction: Student requests  
for clarification 103

AINO KOIVISTO  
On-line emergence of alternative questions in Finnish with the  
conjunction/particle *vai* ‘or’ 131

### **III Linking of grammatical structures**

ANNA VATANEN

Delayed completions of unfinished turns: On the phenomenon and its boundaries 153

ELIZABETH COUPER-KUHLEN AND MARJA ETELÄMÄKI

Linking clauses for linking actions: Transforming requests and offers into joint ventures 176

LAURI HAAPANEN

Directly from interview to quotations? Quoting practices in written journalism 201

List of Authors 240

Abstract 243